

138646-2026 - Hange

Šveits – Lukud, võtmed ja hinged – Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

OJ S 41/2026 27/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Repower AG

E-posti aadress: hello@repower.com

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

Kirjeldus: Der Lieferumfang der Ausschreibung „Ersatzbeschaffung Schliesssystem“

beinhaltet: Phase 1 – Grundangebot Phase 1 umfasst die vollständige Umsetzung in allen Betriebsliegenschaften sowie in den Kraftwerken (KW) und Unterwerke (UW). Siehe hierzu

DokD1 «Geografische Übersicht Repower». Der Leistungsumfang der Phase 1 beinhaltet

insbesondere: • Projektplanung, Systemaufnahme und Erarbeitung des Detailkonzepts •

Lieferung sämtlicher für das Schliess- und Verwaltungssystem erforderlichen Komponenten (Online, Stand-alone, mechatronisch) inklusive Software • Montagebesichtigung zwecks

Arbeitsvorbereitung (ca. 3 Tage), Montage, Installation und Inbetriebnahme aller

Komponenten in Betriebsliegenschaften, KW und UW • Sicherstellung des Betriebs und der

Zutrittssicherheit während der gesamten Umsetzungszeit • Durchführung aller notwendigen

Tests, Integrationen und Funktionsnachweise • Schulung der Betreiber- und

Administrationsrollen • Übergabe der Dokumentation und Abnahme des Gesamtsystems für

Phase 1 Die Umrüstung erfolgt im laufenden Betrieb. Die Auftragnehmerin stellt sicher, dass

die Zutrittssicherheit jederzeit gewährleistet bleibt. Phase 2 (Option) – Optionale

Erweiterungsleistung Die Phase 2 umfasst die Trafostationen und Verteilkkabinen gemäss Ziff.

7.4 (Optionen) Diese Leistungen sind optional und können durch die Auftraggeberin bei Bedarf

separat abgerufen werden. Die Montage, Installation und Inbetriebnahme der optionalen

Objekte erfolgen grundsätzlich durch Eigenleistung der Auftraggeberin. Die Phase 2 beinhaltet

insbesondere folgende Leistungen: • Lieferung der zusätzlichen Systemkomponenten •

Technische Unterstützung für Parametrisierung und Systemintegration • Supportleistungen

während der Umsetzung durch die Auftraggeberin • Ergänzende Schulungen (z. B. zur

Selbstmontage oder Softwareerweiterung) • Dokumentation über die gelieferten

Erweiterungen Die Umsetzung der Phase 2 erfolgt nach separatem Abruf gestaffelt über

mehrere Jahre durch die Auftraggeberin. Genaue Termine, Umfang und Prioritäten werden mit

dem Abruf festgelegt. Zur Erfüllung dieser Anforderungen stellt die Auftragnehmerin ein in sich

geschlossenes funktionsfähiges Gesamtwerk bereit, das sämtliche spezifizierten Vorgaben

erfüllt. Service und Unterhalt während dem Systembetrieb, inklusive nachbestellbare

Komponenten und Ersatzteile, müssen für mindestens 12 Jahre nach Abnahme des letzten

Objektes gewährleistet werden.

Menetluse tunnus: 401618ef-4910-4367-9855-560fe03a089c

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44520000 Lukud, võtmed ja hinged

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

Kirjeldus: Der Lieferumfang der Ausschreibung „Ersatzbeschaffung Schliesssystem“

beinhaltet: Phase 1 – Grundangebot Phase 1 umfasst die vollständige Umsetzung in allen

Betriebsliegenschaften sowie in den Kraftwerken (KW) und Unterwerke (UW). Siehe hierzu

DokD1 «Geografische Übersicht Repower». Der Leistungsumfang der Phase 1 beinhaltet

insbesondere: • Projektplanung, Systemaufnahme und Erarbeitung des Detailkonzepts •

Lieferung sämtlicher für das Schliess- und Verwaltungssystem erforderlichen Komponenten

(Online, Stand-alone, mechatronisch) inklusive Software • Montagebesichtigung zwecks

Arbeitsvorbereitung (ca. 3 Tage), Montage, Installation und Inbetriebnahme aller

Komponenten in Betriebsliegenschaften, KW und UW • Sicherstellung des Betriebs und der

Zutrittssicherheit während der gesamten Umsetzungszeit • Durchführung aller notwendigen

Tests, Integrationen und Funktionsnachweise • Schulung der Betreiber- und

Administrationsrollen • Übergabe der Dokumentation und Abnahme des Gesamtsystems für

Phase 1 Die Umrüstung erfolgt im laufenden Betrieb. Die Auftragnehmerin stellt sicher, dass

die Zutrittssicherheit jederzeit gewährleistet bleibt. Phase 2 (Option) – Optionale

Erweiterungsleistung Die Phase 2 umfasst die Trafostationen und Verteilkkabinen gemäss Ziff.

7.4 (Optionen) Diese Leistungen sind optional und können durch die Auftraggeberin bei Bedarf

separat abgerufen werden. Die Montage, Installation und Inbetriebnahme der optionalen

Objekte erfolgen grundsätzlich durch Eigenleistung der Auftraggeberin. Die Phase 2 beinhaltet

insbesondere folgende Leistungen: • Lieferung der zusätzlichen Systemkomponenten •

Technische Unterstützung für Parametrisierung und Systemintegration • Supportleistungen

während der Umsetzung durch die Auftraggeberin • Ergänzende Schulungen (z. B. zur

Selbstmontage oder Softwareerweiterung) • Dokumentation über die gelieferten

Erweiterungen Die Umsetzung der Phase 2 erfolgt nach separatem Abruf gestaffelt über

mehrere Jahre durch die Auftraggeberin. Genaue Termine, Umfang und Prioritäten werden mit

dem Abruf festgelegt. Zur Erfüllung dieser Anforderungen stellt die Auftragnehmerin ein in sich

geschlossenes funktionsfähiges Gesamtwerk bereit, das sämtliche spezifizierten Vorgaben

erfüllt. Service und Unterhalt während dem Systembetrieb, inklusive nachbestellbare

Komponenten und Ersatzteile, müssen für mindestens 12 Jahre nach Abnahme des letzten

Objektes gewährleistet werden.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44520000 Lukud, võtmed ja hinged

Täiendav liigitus (cpv): 45210000 Hoonete ehitustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Die Auftraggeberin behält sich die Option vor, zusätzlich für Trafostationen und Verteilnkabinen weitere ca. 650 elektronische Einbaudoppelzylinder mit Drehknopf und ca. 1800 elektronische Einbauhalbzylinder zu bestellen. Der Anbieter berücksichtigt dies bei der Kalkulation und sichert der Auftraggeberin bei einer Bestellung bis zum 31. Dezember 2032 die Lieferung zu den gleichen Konditionen zu (unter Berücksichtigung der Teuerung ab dem 1. Januar 2030, vgl. Dokument C 3.7).

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Sämtliche Liegenschaften und Anlagen (Verwaltungsgebäude, Unterwerke, Kraftwerke, Trafostationen und Verteilnkabinen) der Repower in der Schweiz. (Vgl. zu den einzelnen Standorten Dokument D1 Geographische Übersicht)

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2032

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Siehe Ausschreibungsdokument C "Entwurf Werkliefervertrag"

5.1.6. Üldine teave**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: ZK 1

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2

Kirjeldus: Organisation * Referenzen / Erfahrung Schlüsselperson Projektleiter * Projektorganisation

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3

Kirjeldus: Qualität der Ausrüstungen und Ausführungen * Auftragsanalyse und Vorgehensvorschlag * Produktqualität * Kundendienst und Servicebereitschaft

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4

Kirjeldus: Nachhaltigkeit

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 5

Kirjeldus: Referenzen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 179 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 26/03/2026 13:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Poschiavo

Lisateave: Via da Clalt 12 Das Offertöffnungsprotokoll wird danach allen Anbietern zugestellt.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf
simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Publikation kann
innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30,
7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel
einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu
enthalten.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Repower AG

8. Organisatsioonid**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Repower AG

Registreerimisnumber: 13e7432e-2e51-4870-9e31-fac8d86dd3d1

Postiaadress: Via da Clalt 12

Linn: Poschiavo

Sihtnumber: 7742

Riik – jaotus (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Riik: Šveits

E-posti aadress: hello@repower.com

Telefon: +41818397111

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

279fc673-d588-4e97-97ef-3983d3158f20-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: 1. In Zip-Datei DokD Techn Spezifikationen das DokD_Technische Spezifikationen ersetzt. Im Dokument Position R800, Zusatzleistungen, wurde der Text im ersten Abschnitt angepasst. 2. In der veröffentlichten Publikation die Offertöffnung auf "Öffentliche Offertöffnung" korrigiert.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: f6f64f33-4cee-431a-a5f0-e96bd8ebbae6 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 26/02/2026 02:25:56 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 138646-2026

ELT S väljaande number: 41/2026

Avaldamise kuupäev: 27/02/2026